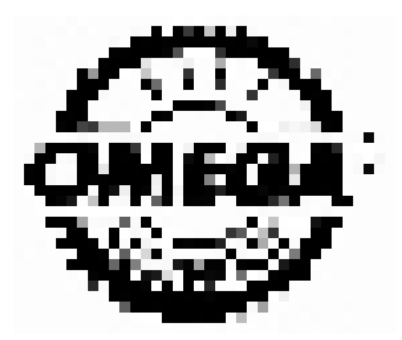
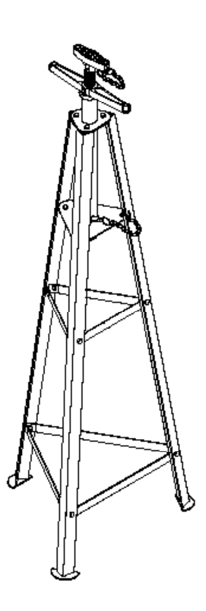
Operating Instructions & Parts Manual



High Reach Supplementary Stand

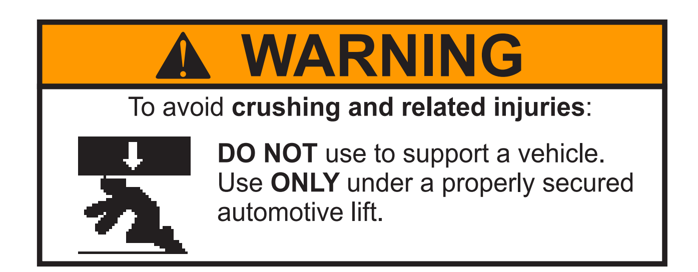
Model
33020

Capacity
2 Ton





This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



SFA Companies
http://www.omegalift.com

Read this manual and follow all the Safety Rules and Operating Instructions before using this product.

Printed in China
33020-M1_042013

SAFETY and GENERAL INFORMATION

Save these instructions. For your safety *read, understand, and follow* the information provided with and on this stand before using. The owner and operator of this equipment shall have an understanding of the stand and safe operating procedures before attempting to use. The owner and operator shall be aware that use of this product may require special skills and knowledge. Instructions and safety information shall be conveyed in the operator's native language before use of these jack stands is authorized. If any doubt exists as to the safe and proper use of these stands, remove from service immediately.

Inspect before each use. Do not use if broken, bent, cracked, or damaged parts (including labels) are noted. Any stand that appears damaged in any way, operates abnormally or is missing parts, shall be removed from service immediately. If you suspect that the stand was subjected to a shock load (a load dropped suddenly, unexpectedly upon it), immediately discontinue use until the stand has been checked by a factory authorized service center (contact distributor or manufacturer for list of authorized service centers). It is recommended that an annual inspection be done by qualified personnel. Labels and owner's manuals are available from manufacturer.

PRODUCT DESCRIPTION

Omega High Reach Supplementary Stand is designed to help prevent the tipping/ rocking of a vehicle while the vehicle is engaged on an automotive lift. For use **ONLY under a properly secured automotive lift.** It is to be used in pairs to **stabilize** a vehicle during service. It is **not** intended to support the lifted load, only to stabilize the load as work is being performed under a **properly secured lift**. The rated capacity of this device is intended to be used as a reference of the working load that this stand is capable of sustaining. The working load is **NOT** increased if used in pairs. The working load of a pair of stands **shall not** be considered to be more than the rated capacity of a single stand. The rated capacity of this stand is **4000 lb**.

⚠ ***NEVER** use high reach supplementary stand to support a vehicle! Use a pair to prevent vehicle tipping/rocking while vehicle is on an automotive lift.*

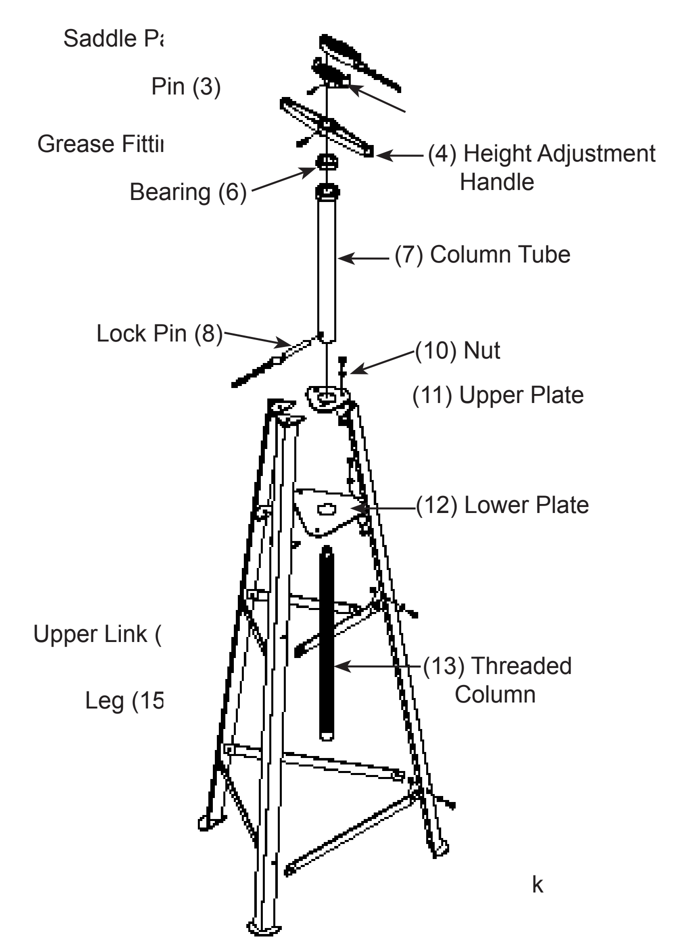


Figure 1 - Model 33020 Components

Parts List for Model 33020:

Item	Part No.	Description	Qty
1	T455-00002-000	Saddle Pad	1
2	T455-00003-000	Saddle	1
3	*	Pin, D6x40mm	1
4	T455-00001-000	Height Adjustment Handle	1
5	*	Grease Fitting	1
6	*	Bearing	1
7	T457-02000-000	Column Tube	1
8	T457-04000-000	Lock Pin	1
9	*	HCS M8X15	18
10	*	Nut, Hex M8	18
11	T457-00003-000	Upper Plate	1
12	T457-05000-000	Lower Plate	1
13	T457-03000-000	Threaded Column	1
14	T457-00002-000	Link, Upper	3
15	T457-01000-000	Leg	3
16	T457-00001-000	Link, Lower	3
(*)	T457-06000-000	Hardware Kit	-

SPECIFICATIONS

Model	Capacity	Base Dimensions	Min. Height	Max. Height	Saddle Size
33020	2 Ton	24" x 24" x 24"	66-1/2"	75-3/4"	5-1/4" x 1-1/2"

ASSEMBLY

(refer to Fig. 1)

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents listed in Figure1 & Parts List below.

Estimated Assembly Time: 15 minutes

Tools Required for Assembly: 8mm wrench, hammer and punch are required for assembly *(Not included)*.

1. Attach lower plate (12) and upper plate (11) to tripod legs (15) using bolts & nuts (9 & 10) provided. Finger tighten only. Make sure both plates are placed above the screw hole.
2. Attach lower and upper links (14 & 16) using bolts and nuts (9&10) provided. Do not use any tools to tighten.
3. Insert threaded column (13) into column tube (7).
4. Insert bearing (6) and height adjustment handle (4) into threaded column (13).
5. Attach saddle (2) on top of the threaded column (13) and use a hammer to punch the pin (3) into the threaded column.
6. Insert the assembly of steps 4 and 5 through the upper plate (11).
7. Insert the lock pin (8) to the bottom of the tube (7).
8. Tighten securely all the bolts and nuts.

BEFORE USE

1. Inspect stand before each use. Do not use if bent, broken or cracked components are noted. Ensure that all parts move freely.
2. Verify that the product and the application are compatible, if in doubt call Omega technical service (888)332-6419.
3. **Before** using this product, **read the owner's manual and familiarize yourself thoroughly** with the product and hazards associated with its improper use.
4. Always check the vehicle owner's or service manual for location of proper lift and support points. This device is designed to **stabilize, NOT SUPPORT** a vehicle while on an automotive lift. Special skills and knowledge pertaining to working on and around an automotive lift may be required before attempting to position/use this device.

⚠ WARNING

- **Study, understand, and follow** all printed materials provided with/on this device before use.
- **Do not** exceed rated capacity.
- Use only on hard, level surface.
- Center load on saddle.
- **Do not** use the stand to support a vehicle or stabilize vehicle.
- Use stands in pairs **under a properly secured automotive lift** to stabilize the vehicle before starting repairs.
- Only attachments and/or adapters supplied by the manufacturer shall be used.
- No alteration shall be made to this device.
- **Failure** to heed these markings may **result** in **personal injury and/or property damage**.

OPERATION

*⚠ **WARNING Use only** on areas of the vehicle **as specified by the vehicle manufacturer**. **Use ONLY** on vehicles whose contact points are **compatible** with the saddles of these stands. Incompatibility may result in structural damage to the vehicle and/or stand. Structural damage to either may result in sudden and unexpected loss of load height!*

To Raise Saddle

1. Refer to the vehicle service manual or vehicle manufacturer for location of proper lift and support points. This device is designed to **stabilize, NOT SUPPORT** a vehicle while on an automotive lift.

   ⚠ *Special skills and knowledge pertaining to working on, under, and around a vehicle on an automotive lift **is required** before attempting to position/use this device.*

2. Locate and turn the height adjustment handle clockwise.

To Lower Saddle


Be sure all tools and personnel are clear before lowering load.

Slowly turn height adjustment handle counter-clockwise. Ensure vehicle is balanced and secure on the vehicle lift before removing this device.

MAINTENANCE

Periodically inspect each stand. Ensure all parts move freely. Apply grease to fitting as needed. If rust appears, sand affected area and cover with suitable utility paint.

REPLACEMENT PARTS

(Refer to Figure 1 & Parts List on Page 2)

Not all components of the stand are replacement items, but are illustrated as a convenient reference of location and position in the assembly sequence. When ordering parts, give Model number, part number and description below. Call or write for current pricing: SFA Companies 10939 N. Pomona Ave. Kansas City, MO 64153, U.S.A. Tel: (888) 332-6419 Fax: (816) 891-6599 E-Mail: sales@omegalift.com Website: http://www.omegalift.com

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

For a period of one (1) year from date of purchase, **SFA Companies** will repair or replace, at its option, without charge, any of its products which fails due to a defect in material or workmanship under normal usage. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy.

Performance of any obligation under this warranty may be obtained by returning the warranted product, freight prepaid, to **SFA Companies** Warranty Service Department, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153.

Except where such limitations and exclusions are specifically prohibited by applicable law, (1) THE CONSUMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY SHALL BE THE REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PRODUCTS AS DESCRIBED ABOVE. (2) **SFA COMPANIES** SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGE OR LOSS WHATSOEVER. (3) ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO ONE YEAR, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. (4) ANY MODIFICATION, ALTERATION, ABUSE, UNAUTHORIZED SERVICE OR ORNAMENTAL DESIGN VOIDS THIS WARRANTY AND IS NOT COVERED BY THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

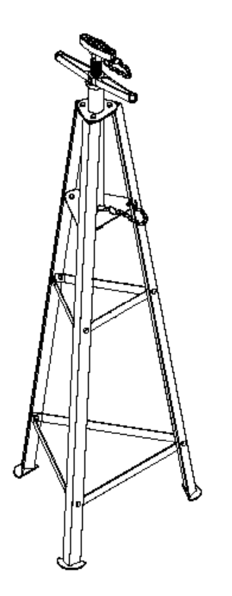
Manuel des consignes d'utilisation et des pièces



Support auxiliaire à grande élévation

Modèle
33020

Capacité
1 814 kg
(2 tonnes américaines)





Voici le symbole signalant un danger pour la sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des dangers potentiels de blessures.
Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures et la mort.

⚠ MISE EN GARDE

Pour éviter **de vous faire écraser et de subir des blessures :**



N'utilisez **PAS** cet équipement pour supporter un véhicule. N'utilisez ce support **UNIQUEMENT** que sous un pont élévateur installé de façon sécuritaire.

SFA Companies
http://www.omegalift.com.

Lisez ce manuel et observez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

Imprimé en Chine
33020-M1_042013

INFORMATIONS GÉNÉRALES et INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Conservez ces instructions. Pour votre sécurité, *assurez-vous de lire, de bien comprendre et de respecter* toutes les consignes décrites dans ce manuel ou se trouvant sur le produit avant de l'utiliser. Le propriétaire, ainsi que l'utilisateur, doit comprendre le fonctionnement de ce support et les consignes de sécurité associées à son utilisation avant de s'en servir. Ces personnes doivent aussi savoir que, pour utiliser ce produit, il peut être nécessaire d'avoir des connaissances ou des habiletés spéciales. Avant que l'utilisation de ce support ne soit autorisée, il faut faire connaître à l'opérateur, dans sa langue maternelle, les instructions et les informations relatives à la sécurité. S'il y a des doutes quant à la façon adéquate et sécuritaire de se servir de ce support, il faut en cesser l'utilisation immédiatement.

Inspectez le support avant chaque utilisation. N'utilisez pas ce support s'il comporte des pièces brisées, déformées, fissurées ou endommagées (ce qui inclut les étiquettes). Tout support qui semble endommagé, qui semble fonctionner anormalement ou qui est incomplet doit être mis hors service immédiatement. Si vous pensez que le support a été soumis à une surcharge d'impact (charge qui serait tombée accidentellement dessus), cessez immédiatement de l'utiliser et faites-le vérifier par un centre de réparation autorisé par le fabricant (communiquez avec le distributeur ou le fabricant pour obtenir une liste des endroits autorisés). Il est recommandé qu'un personnel qualifié inspecte l'appareil annuellement. Il est possible de se procurer d'autres étiquettes et d'autres manuels du propriétaire auprès du fabricant.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Le support auxiliaire à grande élévation d'Omega est conçu pour prévenir le basculement et le ballottement des véhicules qui ont été soulevés par un pont élévateur. N'utilisez ce support **UNIQUEMENT que sous un pont élévateur installé de façon sécuritaire.** Utilisé par paires, il permet de **stabiliser** un véhicule pendant sa réparation ou son entretien. Il n'est **pas** conçu pour supporter la charge soulevée et est destiné uniquement à stabiliser une charge pendant que l'on travaille sous cette dernière une fois qu'elle aura été **soulevée de façon appropriée et sécuritaire**. La charge de service nominale de ce support doit servir de référence quant à la charge de travail qu'il est capable de supporter. Cette charge de travail n'augmente **PAS**, même si on utilise les supports par paires. La charge de service d'une paire de supports **ne doit pas** être jugée comme étant plus importante que la charge de service d'un seul support. La capacité nominale de ce support est de **1 814 kg (4 000 lb)**.

*N'utilisez **JAMAIS** un support auxiliaire à grande élévation pour supporter un véhicule! Utilisez ce support en paire pour prévenir le basculement et le ballotement d'un véhicule soulevé par un pont élévateur.*

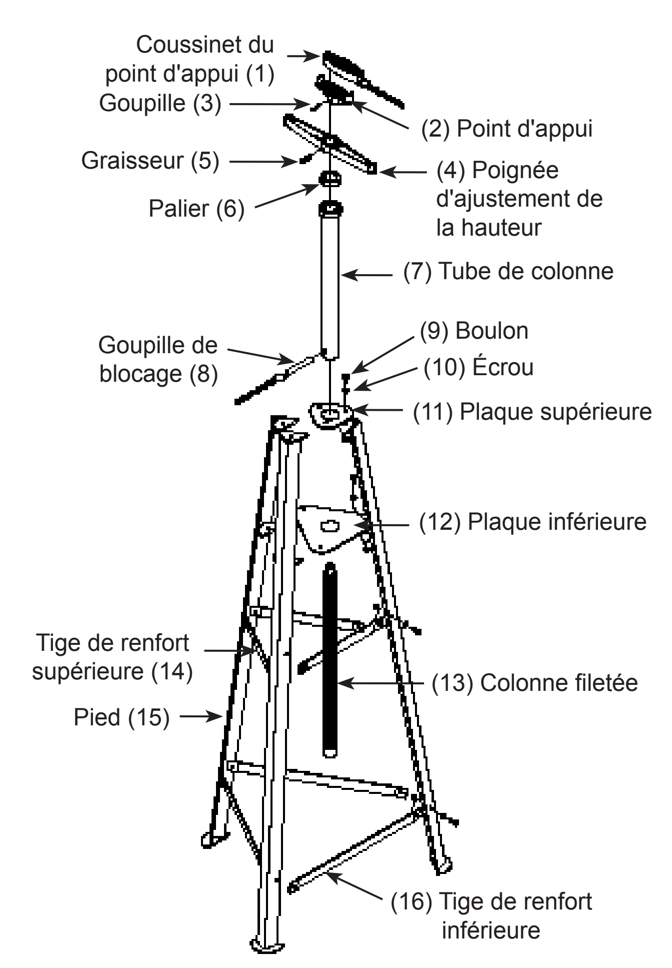


Figure 1 : Composants du modèle 33020

Liste de pièces de rechange pour le modèle 33020

Art.	Nº de pièce	Description	Qté
1	T455-00002-000	Coussinet du point d'appui	1
2	T455-00003-000	Point d'appui	1
3	*	Goupille, D6 x 40 mm	1
4	T455-00001-000	Poignée d'ajustement de la hauteur	1
5	*	Graisseur	1
6	*	Palier	1
7	T457-02000-000	Tube de colonne	1
8	T457-04000-000	Goupille de blocage	1
9	*	HCS M8X15	18
10	*	Écrou hexagonal M8	18
11	T457-00003-000	Plaque supérieure	1
12	T457-05000-000	Plaque inférieure	1
13	T457-03000-000	Colonne filetée	1
14	T457-00002-000	Tige de renfort supérieure	3
15	T457-01000-000	Patte	3
16	T457-00001-000	Tige de renfort inférieure	3
(*)	T457-06000-000	Trousse de quincaillerie	-

SPÉCIFICATIONS

Modèle	Capacité	Dimensions de la base	Hauteur min.	Hauteur max.	Dimensions du point d'appui
33020	1 814 kg (2 tonnes américaines)	60,96 x 60,96 x 60,96 cm (24 x 24 x 24 po)	168,91 cm (66-1/2 po)	192,41 cm (75-3/4 po)	13,34 x 3,81 cm (5-1/4 x 1-1/2 po)

ASSEMBLAGE

(voir figure 1)

Avant d'assembler le produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Passez en revue les pièces que vous avez en main avec les pièces illustrées sur la figure 1 et la liste des pièces ci-dessous.

Durée d'assemblage estimée : 15 minutes

Outils requis pour l'assemblage : Clé de 8 mm, marteau et poinçon *(non inclus)*.

1. Fixez la plaque inférieure (12) et la plaque supérieure (11) aux pattes du trépied (15) à l'aide des boulons et des écrous (9 et 10) fournis. Ne serrez qu'à la main. Assurez-vous que les deux plaques sont placées au-dessus du trou de la vis.
2. Fixez les tiges de renfort inférieures et supérieures (14 et 16) à l'aide des boulons et des écrous (9 et 10) fournis. N'utilisez aucun outil pour serrer les écrous.
3. Insérez la colonne filetée (13) dans le tube de la colonne (7).
4. Insérez le palier (6) et la poignée d'ajustement de la hauteur (4) dans la colonne filetée (13).
5. Fixez le point d'appui (2) au-dessus de la colonne filetée (13) et utilisez un marteau pour faire entrer la goupille (3) dans la colonne filetée.
6. Insérez les pièces assemblées aux étapes 4 et 5 à travers la plaque supérieure (11).
7. Insérez la goupille de blocage (8) au bas du tube de la colonne (7).
8. Serrez bien tous les boulons et les écrous.

AVANT L'UTILISATION

1. Inspectez le support avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il présente des pièces déformées, brisées ou fissurées. Assurez-vous que toutes les pièces bougent librement.
2. Vérifiez que le produit et son utilisation sont compatibles. Si vous avez des doutes, appelez le service de soutien technique des produits Omega au 1 888 332-6419.
3. Avant d'utiliser ce support, lisez son manuel d'utilisation et familiarisez-vous parfaitement avec cet équipement et les dangers associés à une utilisation incorrecte.
4. Consultez toujours le manuel d'utilisation ou d'entretien du véhicule pour connaître l'emplacement des points de levage et de support du véhicule. Cet équipement est conçu pour **stabiliser et NON SUPPORTER** un véhicule soulevé à l'aide d'un pont élévateur. Vous devez posséder des habiletés et des connaissances en matière de travail sur, sous et autour d'un pont élévateur avant de tenter de positionner et d'utiliser ce support.

⚠ MISE EN GARDE

- Assurez-vous de **lire, de bien comprendre et de suivre** toutes les consignes d'utilisation fournies avec le support et se trouvant sur le support.
- **Ne dépassez pas** la capacité nominale.
- Utilisez ce support seulement sur des surfaces dures et de niveau.
- Centrez la charge sur le point d'appui.
- N'utilisez **pas** le support pour soutenir un véhicule.
- Utilisez toujours deux supports en les plaçant **sous une voiture soulevée adéquatement à l'aide d'un pont élévateur** afin de la stabiliser avant d'effectuer des réparations.
- Utilisez seulement les accessoires et les adaptateurs fournis par le fabricant.
- Ne modifiez pas ce produit.
- **Le non-respect** de ces consignes peut **entraîner** des **blessures et des dommages matériels**.

FONCTIONNEMENT

MISE EN GARDE Utilisez ce support uniquement aux endroits du véhicule indiqués par le fabricant de ce dernier. N'utilisez ce support UNIQUEMENT *qu'avec des véhicules dont les points de levage sont* ***compatibles*** *avec le point d'appui du support. S'ils ne le sont pas, cela peut causer des dommages de structure au véhicule et aux béquilles. De tels dommages, à l'un ou à l'autre, peuvent faire descendre de manière soudaine et inattendue la charge soutenue.*

Monter le point d'appui

1. Vérifiez toujours quels sont les bons points de levage et de support en consultant le manuel du propriétaire ou le manuel d'entretien. Cet équipement est conçu pour **stabiliser et NON SUPPORTER** un véhicule soulevé à l'aide d'un pont élévateur.

Vous ***devez posséder*** *des habiletés et des connaissances en matière de travail sur, sous et autour d'un pont élévateur avant de tenter de positionner et d'utiliser ce support.*

2. Tournez la poignée d'ajustement de la hauteur du point d'appui dans le sens horaire.

Abaisser le point d'appui


Avant d'abaisser la charge, assurez-vous qu'il n'y a aucun outil ni personne en dessous de celle-ci.

Tournez lentement la poignée d'ajustement de la hauteur du point d'appui dans le sens anti-horaire. Assurez-vous que le véhicule est en équilibre et solidement placé sur le pont élévateur avant de retirer le support.

ENTRETIEN

Inspectez périodiquement chaque support. Assurez-vous que toutes les pièces bougent librement. Mettez de la graisse dans le graisseur au besoin. Si de la rouille apparaît, sablez la partie où elle se trouve et couvrez-la avec une peinture adéquate.

PIÈCES DE RECHANGE

(Reportez-vous à la figure 1 et à la liste des pièces de la page 6.)
Ce ne sont pas toutes les pièces du support qui peuvent être remplacées, mais elles sont illustrées pour montrer leur emplacement ainsi que leur position pour l'assemblage. Lorsque vous commandez des pièces, fournissez le numéro du modèle, le numéro de la pièce et la description de cette dernière ci-dessous. Pour connaître les prix actuels, appelez-nous ou écrivez-nous : SFA Companies 10939 N. Pomona Ave. Kansas City, MO 64153, É.-U., Tél. : 1 888 332-6419, Téléc. : 1 816 891-6599, courriel : sales@omegalift.com; site Web : http://www.omegalift.com.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Pendant une période d'un (1) an, à partir de la date d'achat, **SFA Companies** réparera ou remplacera, à sa discrétion, sans frais, tous ses produits qui, utilisés dans des conditions normales, sont défectueux à cause d'un défaut de matériel ou de fabrication. Cette garantie limitée est le seul recours du consommateur.

Pour bénéficier du service offert par la garantie, il faut retourner le produit couvert par celle-ci, port payé, à **SFA Companies** Warranty Service Department, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153, États-Unis.

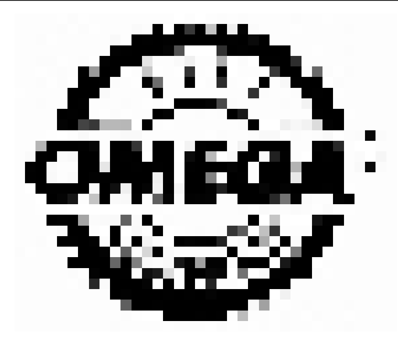
Sauf dans les cas où les limitations et les exclusions décrites dans ce paragraphe sont spécifiquement interdites par la loi : (1) LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR EST DE FAIRE RÉPARER OU REMPLACER LES PRODUITS DÉFECTUEUX COMME DÉCRIT CI-DESSUS; (2) **SFA COMPANIES** NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS OU DE PERTES QUELCONQUES; (3) TOUTE GARANTIE IMPLICITE, CE QUI INCLUT SANS LIMITATION LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À UN AN, À DÉFAUT DE QUOI LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT, SELON CETTE GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE, CONSTITUE LE SEUL RECOURS DU CLIENT, ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE; (4) TOUTE MODIFICATION, ALTÉRATION, UTILISATION ABUSIVE OU NON AUTORISÉE OU DÉCORATION ORNEMENTALE ANNULE CETTE GARANTIE ET N'EST PAS COUVERTE PAR CELLE-CI.

Certaines provinces et certains États ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite et il est donc possible que la limitation décrite ci-dessus ne s'applique pas. Certaines provinces et certains États ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages consécutifs ou indirects et il est donc possible que la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-dessus ne s'applique pas. Cette garantie vous confère des droits particuliers et il est aussi possible que vous puissiez jouir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre et d'un État à l'autre.



SFA Companies
10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153, É.-U.
1 888 332-6419
sales@omegalift.com

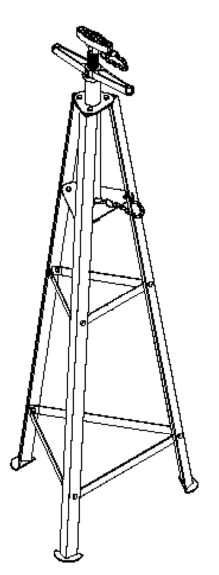
Manual de piezas e instrucciones de funcionamiento



Soporte adicional de alto alcance

Modelo
33020

Capacidad
2 toneladas (4 000 libras)





Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales.
Obedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo, para evitar posibles lesiones personales o la muerte.



Para evitar **lesiones por opresión y otras lesiones**:



NO utilice como soporte de un vehículo. Utilice **ÚNICAMENTE** debajo de un dispositivo de elevación de automóviles asegurado apropiadamente.

SFA Companies
http://www.omegalift.com

Lea este manual y respete todas las reglas de seguridad y las instrucciones de funcionamiento antes de usar este producto.

Impreso en China
33020-M1_042013

INFORMACIÓN GENERAL y DE SEGURIDAD

Conserve estas instrucciones. Para su seguridad, *lea, comprenda y siga* la información que viene con este soporte antes de su uso. El propietario u operador de este equipo debe tener conocimientos sobre el soporte y los procedimientos de funcionamiento seguro antes de intentar utilizarlo. El propietario u operador debe tener presente que el uso de este producto podría requerir habilidades y conocimientos especiales. Las instrucciones y la información de seguridad deben expresarse en la lengua materna del operador antes de recibir autorización para el uso de estos soportes para gato. Si tiene dudas sobre el uso seguro y adecuado de estos soportes, proceda a sacarlo de servicio de inmediato.

Inspeccione el producto antes de cada uso. No lo utilice si detecta que está roto, doblado, agrietado o tiene piezas dañadas (incluidas las etiquetas). Debe sacar de servicio en forma inmediata todo soporte que presente daños, de la naturaleza que fueren, funcione mal o tenga piezas faltantes. Si sospecha que el soporte fue sometido a una carga de impacto (una carga arrojada repentina e inesperadamente sobre este), interrumpa su uso de inmediato hasta su revisión por parte de un centro de servicio de fábrica autorizado (comuníquese con el fabricante o el distribuidor para obtener una lista de los centros de servicio de fábrica autorizados). Se recomienda realizar una inspección anual a cargo de personal calificado. Las etiquetas y los manuales del propietario están disponibles por parte del fabricante.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El soporte adicional de alto alcance de Omega está diseñado para ayudar a evitar que el vehículo se incline o se balancee mientras está enganchado a un dispositivo de elevación de automóviles. Utilice **ÚNICAMENTE debajo de un dispositivo de elevación de automóviles asegurado apropiadamente.** Tiene como finalidad utilizarse en pares a fin de **estabilizar** un vehículo durante la reparación. **No** tiene como propósito soportar la carga elevada, sino, simplemente, estabilizar la carga a medida que se realiza el trabajo debajo de un **dispositivo de elevación asegurado apropiadamente**. Se pretende que la capacidad nominal de este dispositivo sea utilizada como referencia de la carga de trabajo que este soporte puede sostener. La carga de trabajo **NO** aumenta si se usa en pares. La carga de trabajo de un par de soportes **no debe** considerarse superior a la capacidad nominal de un solo soporte. La capacidad nominal de este soporte es de **2 toneladas (4 000 lb)**.

⚠ ***NUNCA*** *utilice el soporte adicional de alto alcance como soporte para un vehículo. Utilice un par para evitar que el vehículo se vuelque o balancee mientras está enganchado a un dispositivo de elevación.*

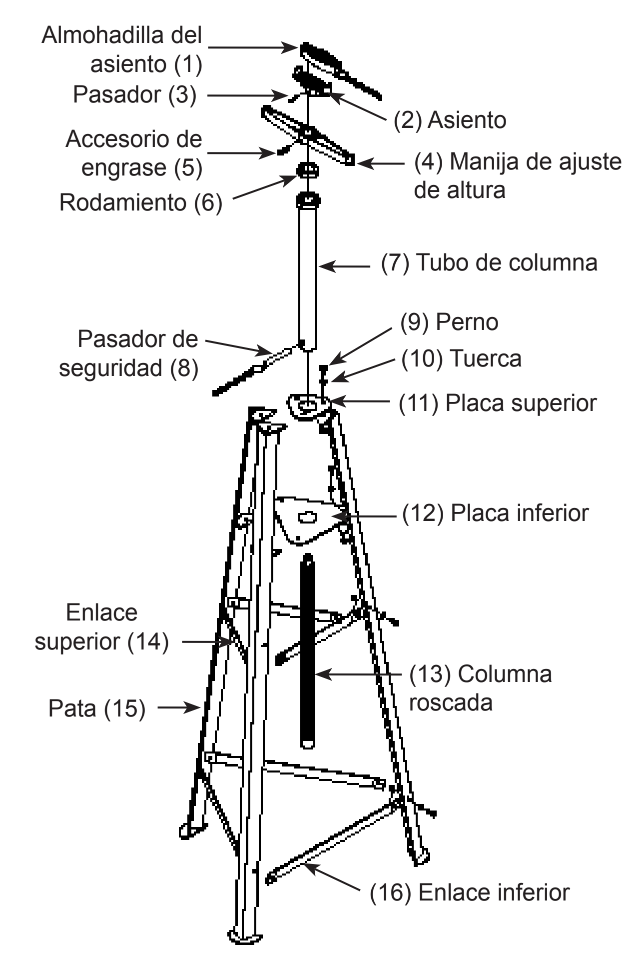


Figura 1: componentes del modelo 33020

Lista de piezas para el modelo 33020:

Elem.	N.º de pieza	Descripción	Cant.
1	T455-00002-000	Almohadilla del asiento	1
2	T455-00003-000	Asiento	1
3	*	Pasador, D6 x 40 mm	1
4	T455-00001-000	Manija de ajuste de altura	1
5	*	Accesorio de engrase	1
6	*	Rodamiento	1
7	T457-02000-000	Tubo de columna	1
8	T457-04000-000	Pasador de seguridad	1
9	*	HCS M8 X 15	18
10	*	Tuerca, hexagonal M8	18
11	T457-00003-000	Placa superior	1
12	T457-05000-000	Placa inferior	1
13	T457-03000-000	Columna roscada	1
14	T457-00002-000	Enlace, superior	3
15	T457-01000-000	Pata	3
16	T457-00001-000	Enlace, inferior	3
(*)	T457-06000-000	Kit de accesorios	-

ESPECIFICACIONES

Modelo	Capacidad	Dimensiones de la base	Altura mín.	Altura máx.	Tamaño del asiento
33020	2 toneladas (4 000 libras)	24" x 24" x 24" (60,96 x 60,96 x 60,96 cm)	66-1/2” (168,91 cm)	75-3/4” (192,41 cm)	5-1/4" x 1-1/2" (13,34 x 3,81 cm)

ENSAMBLAJE

(vea la Figura 1)

Antes de empezar a ensamblar el producto, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Compare las piezas con el contenido del paquete que se enumera en la Figura 1 y Lista de piezas a continuación.

Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje: para el ensamblaje, se requieren llave de 8 mm, martillo y punzón *(no incluidos)*.

1. Fije la placa inferior (12) y la placa superior (11) a las patas del trípode (15) usando los pernos y tuercas (9 y 10) que se proporcionan. Apriétela con la mano únicamente. Asegúrese de que ambas placas estén colocadas encima del orificio del tornillo.
2. Fije los enlaces inferiores y superiores (14 y 16) utilizando los pernos y tuercas (9 y 10) que se proporcionan. No use ninguna herramienta para apretar.
3. Inserte la columna roscada (13) en el tubo de columna (7).
4. Inserte el rodamiento (6) y la manija de ajuste de altura (4) en la columna roscada (13).
5. Fije el asiento (2) en la parte superior de la columna roscada (13) y utilice un martillo para introducir el pasador (3) en la columna roscada.
6. Inserte el ensamblaje de los pasos 4 y 5 a través de la placa superior (11).
7. Inserte el pasador de seguridad (8) a la parte inferior del tubo (7).
8. Ajuste de manera segura todos los pernos y tuercas.

ANTES DEL USO

1. Inspeccione el soporte antes de cada uso. No los utilice si detecta que los componentes están doblados, rotos o agrietados. Asegúrese de que todas las piezas se muevan libremente.
2. Verifique que el producto y la aplicación sean compatibles; si tiene dudas, llame al Servicio técnico de Omega al (888) 332-6419.
3. **Antes** de usar este producto, **lea el manual del propietario y familiarícese en forma completa** con el producto y los peligros asociados a su uso indebido.
4. Siempre consulte el manual de servicio o del propietario del vehículo para ver la ubicación de los puntos de elevación y apoyo adecuados. Este dispositivo está diseñado para **estabilizar, NO PARA SOSTENER** un vehículo mientras está enganchado a un dispositivo de elevación. Antes de intentar posicionar o utilizar este dispositivo, pueden requerirse habilidades especiales y conocimientos relativos al trabajo en un vehículo o alrededor de un vehículo enganchado a un dispositivo de elevación.

⚠ ADVERTENCIA

- **Estudie, comprenda y siga** todos los materiales impresos que vienen con este dispositivo antes de su uso.
- **No** exceda la capacidad nominal.
- Utilícelo únicamente sobre superficies duras y uniformes.
- Centre la carga en el asiento.
- **No** utilice el soporte para apoyar un vehículo o estabilizarlo.
- Utilice soportes en pares **debajo de un dispositivo de elevación de automóviles asegurado apropiadamente** para estabilizar el vehículo antes de iniciar las reparaciones.
- Solo deben utilizarse accesorios o adaptadores suministrados por el fabricante.
- No deben hacerse modificaciones a este dispositivo.
- **Si no se respetan** estas indicaciones, **podrían producirse lesiones personales o daños a la propiedad**.

FUNCIONAMIENTO

⚠ ***AVERTENCIA Use solamente** sobre las áreas del vehículo **especificadas por el fabricante del vehículo**. **Use el producto SOLAMENTE en** vehículos cuyos puntos de contacto sean **compatibles** con los asientos de estos soportes. La incompatibilidad con el producto podría ocasionar daños estructurales al vehículo o al soporte. En cualquier caso, los daños estructurales podrían llevar a una pérdida repentina e inesperada de altura de carga.*

Para elevar el asiento

1. Consulte el manual de servicio o del fabricante del vehículo para ver la ubicación de los puntos de elevación y apoyo adecuados. Este dispositivo está diseñado para **estabilizar, NO PARA SOSTENER** un vehículo mientras está enganchado a un dispositivo de elevación.

⚠ *Antes de intentar posicionar o utilizar este dispositivo, **se requieren** habilidades especiales y conocimientos relativos al trabajo sobre o bajo un vehículo, o alrededor de un vehículo, enganchado a un dispositivo de elevación.*

2. Ubique y gire hacia la derecha la manija de ajuste de altura.

Para bajar el asiento



Asegúrese de despejar el área de herramientas y operarios antes de bajar la carga.

Lentamente, gire hacia la izquierda la manija de ajuste de altura. Antes de retirar este dispositivo, asegúrese de que el vehículo esté balanceado y asegurado en el dispositivo de elevación.

MANTENIMIENTO

Inspeccione periódicamente cada soporte. Asegúrese de que todas las piezas se muevan libremente. Aplique grasa al accesorio según sea necesario. Si aparece óxido, lije el área afectada y cúbrala con pintura utilitaria adecuada.

PIEZAS DE REPUESTO

(Consulte la Figura 1 y Lista de piezas en la página 10)

No todos los componentes del soporte tienen reemplazo, pero se ilustran a modo de referencia práctica de la ubicación y la posición que ocupan en la secuencia del conjunto. Cuando realice el pedido de piezas, indique el número de modelo, el número de pieza y la siguiente descripción. Para obtener el precio vigente, comuníquese a: SFA Companies 10939 N. Pomona Ave. Kansas City, MO 64153, U.S.A.; Tel.: (888) 332-6419; Fax: (816) 891-6599; correo electrónico: sales@omegalift.com; sitio web: http://www.omegalift.com

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Por el período de un (1) año desde la fecha de compra, **SFA Companies** reparará o reemplazará, a su discreción, sin costo alguno, cualquier producto que presente fallas debido a defectos de materiales o mano de obra bajo condiciones normales de uso. Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor.

El cumplimiento de toda obligación en virtud de esta garantía puede obtenerse con el envío del producto en garantía, con flete abonado en origen, a **SFA Companies** Warranty Service Department, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153.

Salvo que tales limitaciones y exclusiones estén específicamente prohibidas por las leyes vigentes, (1) EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CONSUMIDOR SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS, COMO SE DETALLA ARRIBA. (2) **SFA COMPANIES** NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR DAÑOS O PÉRDIDAS EMERGENTES O INCIDENTALES. (3) TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, LO QUE INCLUYE, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA FINES ESPECÍFICOS, ESTARÁ LIMITADA A UN AÑO; DE OTRO MODO, LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO O LA DEVOLUCIÓN DE DINERO CONFORME A ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA SERÁ EL EXCLUSIVO RECURSO DEL CONSUMIDOR, Y SE OFRECE EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. (4) CUALQUIER MODIFICACIÓN, ALTERACIÓN, USO INDEBIDO, SERVICIO NO AUTORIZADO O DISEÑO ORNAMENTAL ANULARÁ ESTA GARANTÍA Y NO ESTARÁ CUBIERTO POR ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que las limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Algunos estados no permiten excluir o limitar los daños emergentes o incidentales, por lo tanto esta limitación o exclusión puede no ser aplicable en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener además otros derechos que varían de un estado a otro.



SFA Companies
10939 N. Pomona Ave. Kansas City, MO 64153
(888) 332-6419
sales@omegalift.com